



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 13 Meitheamh 2018
(OR. en)

**Comhad Idirinstitiúideach:
2018/0210 (COD)**

**9627/18
ADD 1**

**PECHE 193
CADREFIN 67
CODEC 935
IA 200**

TOGRA

ó:	Ard-Rúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna shíniú ag Jordi AYET PUIGARNAU, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	13 Meitheamh 2018
chuig:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2018) 390 final - IARSCRÍBHINN 1
Ábhar:	IARSCRÍBHINNÍ a ghabhann leis an Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle i ndáil le Ciste Eorpach Muirí agus lascaigh lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 508/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2018) 390 final - IARSCRÍBHINN 1 ón gCoimisiún.

Faoi iamh: COM(2018) 390 final - IARSCRÍBHINN 1



AN COIMISIÚN
EORPACH

Strasbourg, 12.6.2018
COM(2018) 390 final

ANNEXES 1 to 5

IARSCRÍBHINNÍ

a ghabhann leis an

Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle

**i ndáil le Ciste Eorpach Muirí agus Iascaigh lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh.
508/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle**

{SEC(2018) 276 final} - {SWD(2018) 295 final}

IARSCRÍBHINN I
COMHTHÁSCAIRÍ

TOSAÍOCHT	TÁSCAIRE
An t-iascach inbhuanaithe agus caomhnú acmhainní bitheolaíocha na mara a chothú araon	An forás ar thoirt na ngabhálacha éisc a thugtar i dtír as na stoic a bhíonn á meas de réir leibhéal na huastáirgeachta inbhuanaithe (MSY)
	An méadú ar bhrabúsacht chabhlach iascaireachta an Aontais
	An dromchla atá i suíomhanna Natura 2000 agus i gceantair mhara faoi chumhdach nach iad faoin Treoir Réime um Straitéis Mhuirí (TRSM) a bhfuil cumhdach, athchóiriú agus bearta athshlánaithe á gclúdach ann
	Céatadán na soithí iascaireachta a bhfuil gléas suímh leictreonach iontu mar aon le gléas tuairiscithe faoi thoirt an éisc a gabhadh
Rannchuidiú le slándáil bia san Aontas tríd an dobharshaothrú agus trí mhargaí iomaíocha agus inbhuanaithe	An méadú ar luach agus ar thoirt na dtáirgí dobharshaothraithe san Aontas
	An méadú ar luach agus ar thoirt an éisc a thugtar i dtír
An fás sa gheilleagar gorm inbhuanaithe a éascú agus pobail rathúla a chothú cois cósta	Forbairt an OTI i réigiúin mhuirí an NUTS 3
	An fhorbairt ar líon na bpost (san FTE) sa gheilleagar gorm inbhuanaithe
Rialachas idirnáisiúnta na n-aigéan a neartú agus aigéin agus farraigí folláine, sábháilte, slána, glana a áirithiú a mbeidh bainistiú inbhuanaithe á dhéanamh orthu	Líon na gcomhoibríochtaí a chuireann rannchuidiú leis an gcomhar Eorpach i bhfeidhmeanna na ngardaí cósta

IARSCRIBHINN II

RÉIMSI TACAÍOCHTA FAOI BHAINISTIÚ COMHROINNTE

TOSAÍOCHT	RÉIMSE TACAÍOCHTA	AN CINEÁL RÉIMSE TACAÍOCHTA (na focail atá le húsáid sa phlean maoinithe)	AN tUASRÁTA CÓMHAOINITHE (% an caiteachais phoiblí incháilithe)
1	Airteagal 14(1) <i>Cuspóirí comhshaoil, eacnamaíocha, sóisialta agus fostaíochta an Chomhbheartais Iascaigh (CBI) a chur i gcrích</i>	1.1	75%
1	Airteagal 16 <i>Infheistíochtaí i soithí iascaireachta beaga amach ón gcósta</i>	1.1	75%
1	Airteagal 17(1) <i>Bainistiú na hiascaireachta agus na gcabhlach iascaireachta</i>	1.1	75%
1	Airteagal 17(2) <i>Stop a chur le gníomhaíochtaí iascaireachta go buan</i>	1.2	50%
1	Airteagal 18 <i>Stop a chur le gníomhaíochtaí iascaireachta go hurghnách</i>	1.2	50%
1	Airteagal 19 <i>Rialú agus forfheidhmiú</i>	1.3	85%
1	Airteagal 20 <i>Tiomsú agus próiseáil sonraí i mbainistiú na hiascaireachta agus chun críche na heolaíochta</i>	1.3	85%
1	Airteagal 21	1.4	100%

	<i>Cúiteamh ar chostais bhreise sna réigiúin is forimeallaí le haghaidh táirgí iascaigh agus táirgí dobharshaothraithe</i>		
1	Airteagal 22 <i>Cosaint agus athshlánú bhithéagsúlacht na mara agus éiceachórais na mara</i>	1.5	85%
2	Airteagal 23 <i>An dobharshaothrú</i>	2.1	75%
2	Airteagal 24 <i>Margaíocht na dtáirgí iascaireachta agus na dtáirgí dobharshaothraithe</i>	2.1	75%
2	Airteagal 25 <i>Próiseáil na dtáirgí iascaireachta agus na dtáirgí dobharshaothraithe</i>	2.1	75%
3	Airteagal 26 <i>An fhorbairt áitiúil agus í faoi stiúir an phobail</i>	3.1	75%
3	Airteagal 27 <i>Eolas faoi chúrsaí na mara</i>	3.1	75%
4	Airteagal 28 <i>An faireachas mara</i>	4.1	75%
4	Airteagal 29 <i>Comhar na ngardaí cósta</i>	4.1	75%
	<i>Cúnamh teicniúil</i>	5.1	75%

IARSCRÍBHINN III

NA hUASRÁTAÍ SONRACHA DON GHRÁD CÚNTA FAOI CHOMHBHAINISTÍOCHT

UIMHIR NA SRAITHE	RÉIMSE NA TACAÍOCHTA NÓ AN CINEÁL OIBRÍOCHTA	AN tUASRÁTA SA GHRÁD CÚNTA
1	Airteagal 16 Infheistíochtaí i soithí iascaireachta beaga amach ón gcósta	30%
2	Oibríochtaí a chuireann comaoín ar an geur chun feidhme a ghabhann le hoibleagáid na gabhála éisc a dtagraítear di in Airteagal 15 de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013: - oibríochtaí a chuireann feabhas ar an roghnaíocht méideanna, nó ar an acmhainn roghnaíocht speiceas atá sa trealamh iascaireachta; - oibríochtaí a chuireann feabhas ar bhonneagar na gcalafort iascaireachta, ar na hallaí ceantála, ar na láithreacha a gcuirtear an t-iasc i dtír, agus ar an bhfoscadh a bhíonn ar fáil, chun an t-iasc a gabhtar de thaisme a chur i dtír agus a stóráil go héasca; - oibríochtaí a chuireann éascaíocht i margaíocht an éisc de chuid na stoc tráchtála a gabhtar de thaisme i gcomhréir le hAirteagal 8(2)(b) de rialachán (AE) Uimh. 1379/2013.	75%
3	Oibríochtaí a chuireann feabhas ar shláinte, ar shábháilteacht agus ar dhálaí oibre ar bord soithí iascaireachta	75%
4	Oibríochtaí atá lonnaithe sna réigiúin is forimeallaí	85%
5	Oibríochtaí atá lonnaithe ar Oileáin iargúlta na Gréige agus ar oileán Dugi Otok, Vis, Mljet agus Lastovo sa Chróit	85%
6	Airteagal 19 Rialú agus forfheidhmiú	85%
7	Oibríochtaí a bhaineann leis an iascaireacht cois cósta ar scála beag (lena n-áirítear an rialú agus an forfheidhmiú)	100%
8	An uair is comhlacht poiblí dlí atá sa tairbhí, nó gnóthas a bhfuil oibriú seirbhísí ar mhaithe le leas	100%

	coiteann na heacnamaíochta de chúram air, de réir mar a dtagraítear dó sin in Airteagal 106(2) den Chonradh, sa chás go gceadaítear tacaíocht leis na seirbhísí sin a chur chun oibre	
9	Airteagal 17(2) Stop a chur le gníomhaíochtaí iascaireachta go buan	100%
10	Airteagal 18 Stop a chur le gníomhaíochtaí iascaireachta go hurghnách	100%
11	Airteagal 20 Tiomsú agus próiseáil sonraí i mbainistiú na hiascaireachta agus chun críche na heolaíochta	100%
12	Airteagal 21 Cúiteamh ar chostais bhreise sna réigiúin is forimeallaí le haghaidh táirgí iascaigh agus táirgí do bharshaothraithe	100%
13	Airteagal 27 Eolas faoi chúrsaí na mara	100%
14	Airteagal 28 An faireachas mara	100%
15	Airteagal 29 Comhar na ngardaí cósta	100%
16	Oibríochtaí a bhaineann le dearadh, le forbairt, le faire, le measúnú agus le bainistiú ar chórais thrédhearcacha sa mhalartú deiseanna iascaireachta idir na Ballstáit, i gcomhréir le hAirteagal 16(8) de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013	100%

IARSCRÍBHINN IV

NA COMHÉIFEACHTAÍ LE MÉID NA TACAÍOCHTA A RÍOMH i gCÁS SPRIOCANNA
A BHAINNEANN LEIS AN gCOMHSHAOL AGUS LEIS AN ATHRÚ AERÁIDE

RÉIMSE TACAÍOCHTA	NA FOCAIL ATÁ LE hÚSÁID SA CHLÁR	Comhéifeacht chun an tacaíocht do chuspóirí an athraithe aeráide a ríomh	Comhéifeacht chun an tacaíocht do na cuspóirí comhshaoil a ríomh
<i>An caiteachas atá ina rannchuidiú le tosaíocht 1: An t-iascach inbhuanaithe agus caomhnú acmhainní bitheolaíocha na mara a chothú</i>			
Airteagal 14(1) <i>Cuspóirí comhshaoil, eacnamaíocha, sóisialta agus fostaíochta an Chomhbheartais Iascaigh (CBI) a chur i gcrích</i>	1.1	40%	100% don chaiteachas a bhaineann le spriocanna an chomhshaoil 0% le haghaidh spriocanna eile
Airteagal 16 <i>Infheistíochtaí i soithí iascaireachta beaga amach ón gcósta</i>	1.1	0%*	0% don chaiteachas a bhaineann le ceannach an chéad bháid nuair is iascaire óg atá ag ceannach 40% don chaiteachas a bhaineann le príomh-inneall nó inneall coimhdeach a ionadú nó a nuachóiriú
Airteagal 17(1) <i>Bainistiú na hiascaireachta agus na gcabhlach iascaireachta</i>	1.1	0%	0%
Airteagal 17(2) <i>Stop a chur le gníomhaíochtaí iascaireachta go buan</i>	1.2	100% más de bharr an soitheach iascaireachta a chur ó úsáid a cheadaítear an tacaíocht 0% más de bharr an soitheach iascaireachta a chóiriú go siarghabhálach le	0%*

		haghaidh gníomhaíochtaí seachas iascaireacht thráchtála cheadaítear tacaíocht an a an	
Airteagal 18 <i>Stop a chur le gníomhaíochtaí iascaireachta go hurghnách</i>	1.2	40%	40%
Airteagal 19 <i>Rialú agus forfheidhmiú</i>	1.3	0%	40%
Airteagal 20 <i>Tiomsú agus próiseáil sonraí i mbainistiú na hiascaireachta agus chun críche na heolaíochta</i>	1.3	0%	40%
Airteagal 21 <i>Cúiteamh ar chostais bhreise sna réigiúin is forimeallaí le haghaidh táirgí iascaigh agus táirgí dobharshaothraithe</i>	1.4	0%	0%
Airteagal 22 <i>Cosaint agus athshlánú bhithéagsúlacht na mara agus éiceachórais na mara</i>	1.5	40%	100%
<i>An caiteachas atá ina rannchuidiú le tosaíocht 2: Rannchuidiú le slándáil bia san Aontas trí dhobharshaothrú agus trí mhargaí iomaíocha agus inbhuanaithe</i>			
Airteagal 23 <i>An dobharshaothrú</i>	2.1	0%*	40%
Airteagal 24 <i>Margaíocht na dtáirgí iascaireachta agus na dtáirgí dobharshaothraithe</i>	2.1	0%	0%
Airteagal 25 <i>Próiseáil na dtáirgí iascaireachta agus na dtáirgí dobharshaothraithe</i>	2.1	0%*	0%

<i>An caiteachas atá ina rannchuidiú le tosaíocht 3: An fás sa gheilleagar gorm inbhuanaithe a éascú agus pobail ráthúla a chothú cois cósta</i>			
Airteagal 26 <i>An fhorbairt áitiúil agus í faoi stiúir an phobail</i>	3.1	0%*	40%
Airteagal 27 <i>Eolas faoi chúrsaí na mara</i>	3.1	40%	100%
<i>An caiteachas atá ina rannchuidiú le tosaíocht 4: Rialachas idirnáisiúnta na n-aigéan a neartú, agus aigéin agus farraigí folláine, sábháilte, slána, glana a áirithiú a mbeidh bainistiú inbhuanaithe á dhéanamh orthu</i>			
Airteagal 28 <i>An faireachas mara</i>	4.1	0%	0%
Airteagal 29 <i>Comhar na ngardaí cósta</i>	4.1	0%	0%
<i>An caiteachas atá ina rannchuidiú don chúnamh teicniúil</i>			
<i>Cúnamh teicniúil</i>	5.1	0%*	0%*

Féadfaidh Ballstát moladh a chur sa chlár atá aige go ndéanfaí comhéifeacht 40% a leithdháileadh ar réimse tacaíochta a bhfuil * leis sa tábla ach a bhféada sé ábharthacht an réimse thacaíochta sin do mhaolú an athraithe aeráide a léiriú, agus an ábharthacht atá ann don oiriúnú don athrú aeráide, nó do spriocanna a bhaineann leis an gcomhshaol, de réir mar is iomchuí.

IARSCRÍBHINN V

ACMHAINÍ FORIOMLÁNA GACH BALLSTÁIT DON CHISTE EORPACH MUIRÍ AGUS IASCAIGH DON TRÉIMHSE 2021 GO 2027

	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	IOMLÁN
BE	5 420 528	5 528 939	5 639 520	5 752 311	5 867 358	5 984 701	6 072 814	40 266 171
BG	11 435 037	11 663 737	11 897 017	12 134 959	12 377 660	12 625 203	12 811 085	84 944 698
CZ	4 039 229	4 120 014	4 202 416	4 286 465	4 372 195	4 459 635	4 525 295	30 005 249
DK	27 053 971	27 595 050	28 146 963	28 709 906	29 284 109	29 869 767	30 309 543	200 969 309
DE	28 513 544	29 083 814	29 665 502	30 258 817	30 863 998	31 481 253	31 944 754	211 811 682
EE	13 110 534	13 372 744	13 640 205	13 913 011	14 191 273	14 475 087	14 688 206	97 391 060
IE	19 165 423	19 548 731	19 939 714	20 338 511	20 745 284	21 160 173	21 471 716	142 369 552
EL	50 480 983	51 490 602	52 520 436	53 570 852	54 642 278	55 735 079	56 555 673	374 995 903
ES	150 831 009	153 847 625	156 924 643	160 063 158	163 264 447	166 529 604	168 981 438	1 120 441 924
FR	76 346 460	77 873 387	79 430 888	81 019 517	82 639 920	84 292 652	85 533 702	567 136 526
HR	32 804 523	33 460 613	34 129 839	34 812 441	35 508 695	36 218 841	36 752 095	243 687 047
IT	69 761 016	71 156 235	72 579 390	74 030 988	75 511 619	77 021 791	78 155 791	518 216 830
CY	5 156 833	5 259 970	5 365 171	5 472 475	5 581 926	5 693 560	5 777 387	38 307 322

LV	18 156 754	18 519 888	18 890 294	19 268 103	19 653 468	20 046 521	20 341 668	134 876 696
LT	8 236 376	8 401 103	8 569 129	8 740 512	8 915 324	9 093 623	9 227 510	61 183 577
LU	-	-	-	-	-	-	-	-
HU	5 076 470	5 177 999	5 281 561	5 387 193	5 494 938	5 604 832	5 687 353	37 710 346
MT	2 938 064	2 996 826	3 056 763	3 117 899	3 180 258	3 243 860	3 291 620	21 825 290
NL	13 182 316	13 445 962	13 714 887	13 989 186	14 268 972	14 554 340	14 768 625	97 924 288
AT	904 373	922 460	940 910	959 728	978 923	998 500	1 013 200	6 718 094
PL	68 976 348	70 355 873	71 763 020	73 198 291	74 662 268	76 155 454	77 276 699	512 387 953
PT	50 962 391	51 981 638	53 021 293	54 081 726	55 163 369	56 266 592	57 095 013	378 572 022
RO	21 868 723	22 306 097	22 752 228	23 207 276	23 671 425	24 144 835	24 500 321	162 450 905
SI	3 221 347	3 285 774	3 351 490	3 418 521	3 486 892	3 556 627	3 608 990	23 929 641
SK	2 049 608	2 090 600	2 132 413	2 175 061	2 218 563	2 262 933	2 296 250	15 225 428
FI	9 659 603	9 852 795	10 049 855	10 250 853	10 455 872	10 664 981	10 822 003	71 755 962
SE	15 601 692	15 913 725	16 232 007	16 556 649	16 887 785	17 225 527	17 479 140	115 896 525
IOMLÁN	714 953 155	729 252 201	743 837 554	758 714 409	773 888 819	789 365 971	800 987 891	5 311 000 000